

## Mi Curriculum Vitae

---

**Nombre y apellido: Carina Ríos**



### *Características personales y profesionales*

---

*Soy una persona dinámica, curiosa y siempre tengo ganas de aprender y mejorar lo que me he propuesto como meta.*

*Durante los últimos años me he desempeñado como Profesora de inglés y español para extranjeros y como Traductora y Transcritora.*

*He aprendido con el tiempo a organizar, liderar y saber orientar mis actividades a resultados y a ser autónoma.*

### *Informes Académicos*

---

Profesorado de Inglés- Instituto Superior N°9123 San Bartolomé -Rosario, Santa Fe

Traductorado público literario técnico-científico en inglés- Instituto Superior N°9251 Pago De Los Arroyos- Rosario, Santa Fe

Profesora de idioma español para extranjeros - Winton International-Institución Argentino- Canadiense

### *Otros títulos y certificados*

---

Actualización de la Gramática española- Ocean Translations

Corrección de textos- Connections Servicios Idiomáticos- Duración: 10 horas cátedra.

Gerenciamiento en Recursos Humanos – UCEL, Rosario – Duración: 10 horas cátedra

Curso teórico-práctico de subtulado y doblaje – UCEL, Rosario - Duración: 5 horas cátedra

Más de 100 horas cátedras en cursos de metodología, gramática y lengua inglesa.

*Idiomas*

Inglés: Nivel Bilingüe

Francés: Nivel Básico

Japonés: Nivel Básico

*Cursos Especiales*

Informática Microsoft Excel: Nivel Avanzado

Internet Explorer: Nivel Avanzado

Windows 98/2000/XP/7: Nivel Avanzado

Dactilografía Nivel Avanzado - CIT Capacitaciones

*Informes Laborales*

**Empresa:** Language way – nov. 2008 -

Cargo: Diseño de clases para plataforma on line

Área de Trabajo: Profesora de inglés y español

Tareas Desarrolladas: *Diseño de clases y contenidos*

**Empresa:** Call Center – Apex a Sykes Company - junio 2006 Hasta Junio 2009

Cargo: Profesora de inglés Área de Trabajo: Departamento de Recursos Humanos

Tareas Desarrolladas:

*Administración y dar clases de idioma inglés a los empleados jerárquicos de la empresa (supervisores, team leaders, project managers, gerencia)*

*Entrenamiento en fonética inglesa e idioma inglés a aquellas personas que habían sido reclutadas para el departamento de Atención al Cliente.*

*Coordinar las actividades de la plataforma virtual de educación entre Rosario- Córdoba y Tampa (USA) junto a la Universidad Blas Pascal y UCA (Universidad Católica de Argentina) de Rosario.*

**Instituto: “St. Paul Institute” - Fisherton Rosario - Año 2011**

Cargo: Profesora de inglés.

Área de trabajo: Nivel de 4to y 5to Adolescentes. Nivel de 3ero y 4to Kids.

**Instituto: American Center – English Language Institute- Urquiza 2133- Rosario**

Cargo: Profesora de inglés.      Área de trabajo: Nivel de 5to Adultos.

**Escuela: Escuela Particular 1012 SAN JOSÉ**

Cargo: Profesora de inglés.      Área de trabajo: Nivel de 5to grado.

**Ocean Translations: Empresa de traducciones - FreeLancer**

Traducciones de textos varios, entre ellos más específicamente: manuales, textos de ingeniería civil, marketing y diseño y abstracts de medicina.

Transcripción de llamadas de las correccionales de Estados Unidos

Transcripción y traducción de conferencias médicas.

**BA Language Group - [www.balanguagegroup.com](http://www.balanguagegroup.com)**

Clases in company en Telecom, Call Center en Rosario, Santa Fe.

Clases in company en Fabricaciones Rosario, Metarlúrgica autopartes en Santa Fe.

**Instituto St. Patrick – Funes**

Cargo: Profesora de inglés.      Área de trabajo: Nivel de examen internacionales First, CAE. 3ero, 4to y 5to adolescente, 3ero adultos.

**Carrots and apples Learning Field – Rosario**

Cargo: Profesora de inglés      Área de trabajo: Nivel de exámenes internacionales